



FAN – Friends and Neighbours

**...Bringing people together
to meet, listen and talk...**

Opening the FAN Meeting ファンミーティングの開会

We welcome you to this FAN Group

このファングループへようこそ

The group is for people to meet in friendship whatever their background or religion.

このグループは人々がその人のバックグラウンドや宗教に関係なく、友達になれる場所です。

We come to listen and talk about our daily lives and we hope you will find kindness here.

私たちは日常生活について聞いたり話したりするために来ており、ここで皆さんが優しさを見つけられることを願っています。

We think different countries make the world a more interesting and exciting place.

私たちは様々な国が世界をより面白く刺激的な場所にすると考えています。

We look for the good in every person and country.

私たちはすべての人と国に良い所を探します。

We do not gossip or criticise each other.

私たちはお互いの噂話をしたり批判したりしません。

You do not have to speak.

話すことは強制ではありません。

We listen and do not advise you about your life.

私たちはあなたの人生について耳を傾け、アドバイスはしません。

Anyone friendly is welcome here.

フレンドリーな人は誰でも歓迎します。

FAN Groups: Opening and Closing lines in

Can we sit quietly for a moment or two to remember we want the people of the world to live in peace.

世界の人々が平和な暮らしを望んでいることを思い出し、しばらく静かに座ってください。

Today I am starting the meeting. My name is.....

今日は私がミーティングを始めます。私の名前は…です。

Closing the Meeting

ミーティングの閉会

We hope you enjoyed this meeting.

このミーティングを楽しんでいただけたなら幸いです。

Remember what you liked and please forgive and forget things you did not like.

気に入ったことは忘れず、気に入らなかったことは許し忘れてください。

We are all human and we sometimes make mistakes.

私たちは皆、人間であり、時に間違いを犯します。

We're glad you came. If you keep coming we think you will feel the world is a more friendly place.

あなたが来てくれて嬉しいです。これからもご参加いただけたら、世界がもっとフレンドリーな場所だと感じていただけたらと思います。

We hope you take good feelings back to your homes and to everyone you meet.

良い気持ちを家に持ち帰り、出会ったすべての人に伝えてください。

Have a good week!

良い1週間をお過ごしください！

FAN Groups: Opening and Closing lines in